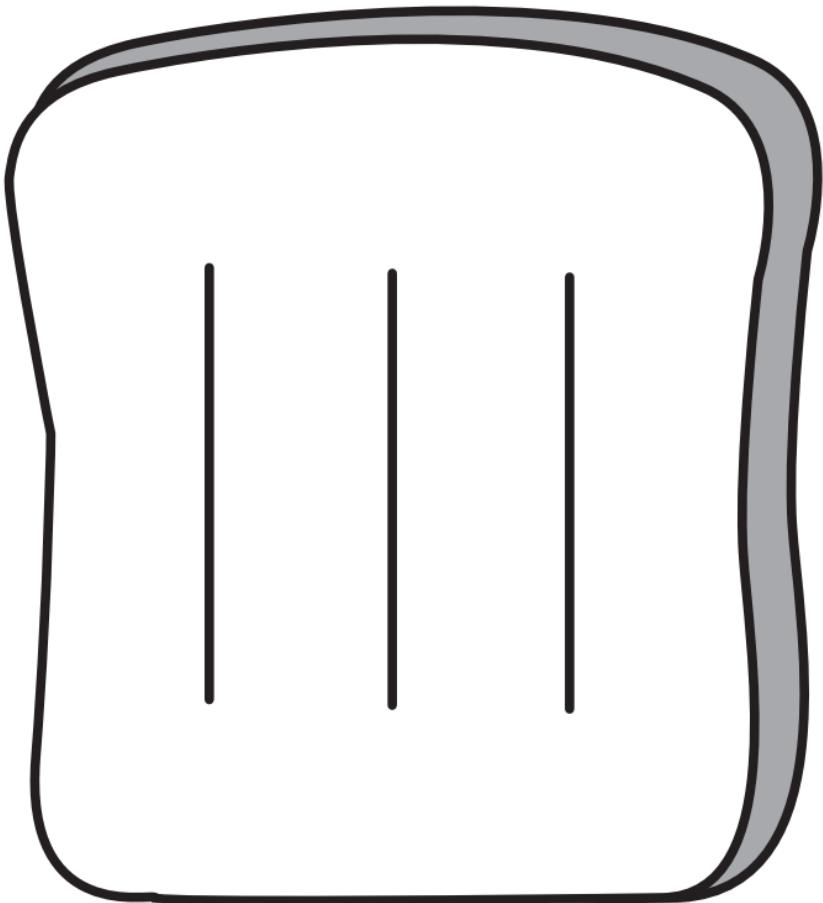


EN

FR

ES



# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or this appliance in water or other liquid.
4. Not intended for use by children. Close supervision is necessary for any appliance being used near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
14. A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
15. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
16. Do not operate unattended.
17. When heating toaster pastries, always use the lightest toast color setting.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

The packaging of your product is made of recyclable materials. Do not throw it out with your usual garbage; take advantage of your local recycling program.

## DO

- The toaster must always be used in the upright position (not on its side or tilted forward or back).
- Before each use, make sure that the crumb tray is in its proper location.
- Regularly remove crumbs from crumb tray.
- The control lever must be in the "Up" position before attaching or disconnecting the plug from wall outlet.
- **Caution: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.**
- If bread jams in the slots after toasting, the unit will automatically shut off. Disconnect the plug immediately from the wall outlet and wait for the appliance to cool before attempting to remove the bread.
- Disconnect the appliance if it shows any working abnormalities.

## DO NOT

- Never leave the toaster unattended during operation.
- Do not touch the metal parts or hot surfaces of the appliance when it is working or before it has cooled.
- Do not try to toast bread that may melt (with icing) or drip in the toaster and do not toast crusts as this may damage the appliance or cause a fire.
- Do not try to toast very thick slices of bread that could block the toasting mechanism.
- Bread can burn; do not cover this appliance while in use and do not use this appliance near any flammable materials such as curtains, under shelving or wall cupboards, etc. It should be attended to when in use.
- Do not put paper towels, cardboard or plastic in, on or under the toaster.
- If flames were to arise from parts of the toaster, never attempt to extinguish them with water. Unplug the appliance and smother the flames with a damp cloth.
- Do not use this appliance as a source of heating or drying.
- Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread products.
- Do not unplug appliance by pulling on cord. Instead grasp plug and pull to disconnect.
- Never wrap cord around toaster. Use cord storage on the underside of unit.
- Do not immerse toaster in water or run water into the toaster.
- Do not operate toaster under or around any flammable materials, such as curtains, or under cabinets.
- Do not place the toaster in the dishwasher.
- Do not cover toast chambers when in use.
- Do not insert objects into the toaster.
- Do not use abrasive cleaners, metallic utensils or scouring pads.

**This product has been designed for household use only. Any professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions will void the warranty.**

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

## SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with applicable technical rules and norms.  
Voltage on appliance must comply with voltage in your home.

Use a stable work surface, away from any contact with water and never in a built-in kitchen alcove.

Do not move the appliance when working.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## POLARIZATION INSTRUCTIONS

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

## SHORT CORD

- a. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
  - 2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veillez à suivre quelques précautions élémentaires en matière de sécurité et en particulier les suivantes :

1. Lisez entièrement les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour vous protéger d'un risque de décharge électrique, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises de courant ou l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. L'appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil électrique est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
5. Débranchez l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou d'enlever les accessoires.
6. N'utilisez aucun appareil électrique dont le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, si l'appareil fonctionne mal, ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil défectueux au centre de service agréé le plus près pour qu'il soit examiné, réparé ou réglé.
7. L'usage d'accessoires non recommandés par le fabricant pourrait occasionner des blessures.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne mettez jamais l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou dans un four chaud.
11. Branchez toujours la prise à l'appareil en premier, puis branchez l'autre extrémité sur la prise murale. Pour le débrancher, mettez d'abord tous les réglages à «off», puis retirez la fiche de la prise murale.
12. N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
13. N'introduisez pas dans le grille-pain des ustensiles, des aliments trop gros ou des emballages métalliques qui pourraient causer un feu ou une décharge électrique.
14. Il pourrait y avoir un risque de feu si l'appareil est couvert ou s'il touche à des matériaux inflammables comme des rideaux, des tentures ou des murs lorsqu'il fonctionne.
15. N'essayez jamais d'enlever du pain coincé lorsque le grille-pain est branché.
16. Ne faites pas fonctionner le grille-pain sans surveillance.
17. Utilisez toujours le thermostat le plus faible lors du réchauffage de pâtisseries dans le grille-pain.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

L'emballage de votre produit est composé de matériaux recyclables. Ne le jetez pas dans vos déchets de tous les jours, mais allez plutôt le porter à un centre de collecte sélective mis en place à proximité.

## À FAIRE

- L'appareil doit être utilisé exclusivement en position debout (jamais posé sur le côté ou incliné vers l'avant ou l'arrière).
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le tiroir ramasse-miettes est bien en place.
- Enlevez régulièrement les miettes du tiroir ramasse-miettes.
- Le levier de commande doit être en position élevée quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- **Attention : Toute intervention doit être effectuée par un service agréé.**
- Si les tranches de pain restent coincées dans les fentes après le cycle de grillage, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez-le immédiatement et laissez-le refroidir avant de retirer le pain.
- Débranchez l'appareil si une anomalie de fonctionnement survient.

## À NE PAS FAIRE

- Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Ne touchez pas les parties métalliques ou chaudes de l'appareil en cours d'utilisation ni avant qu'il ait refroidi.
- Ne grillez pas de pain ayant un glaçage susceptible de fondre ou de couler dans le grille-pain et ne grillez pas de petits morceaux de pain ou des croûtons, car cela pourrait endommager l'appareil ou causer un feu.
- Ne tentez pas de griller des tranches de pain trop épaisses susceptibles de coincer le mécanisme du grille-pain.
- Le pain peut brûler, aussi ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement et ne le placez pas à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, des dessous d'étagères ou des étagères murales. L'appareil doit être utilisé sous surveillance.
- Ne mettez jamais un essui-tout, du carton ou du plastique dans, sur ou sous l'appareil.
- Si des flammes se dégagent d'une partie de l'appareil, ne tentez jamais de les éteindre avec de l'eau. Débranchez l'appareil et étouffez les flammes avec un linge humide.
- N'utilisez pas le grille-pain comme source de chaleur ou pour sécher quelque chose.
- N'utilisez pas le grille-pain pour cuire, griller, réchauffer ou décongeler des aliments congelés autres que des produits panifiés.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Saisissez la fiche et retirez-la de la prise murale.
- N'enroulez pas le cordon autour du grille-pain. Utilisez le range-cordon prévu à cet effet sous l'appareil.
- N'immergez jamais le grille-pain et ne le passez jamais sous l'eau courante.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité ou sous des matériaux inflammables, tels que rideaux ou étagères.
- Ne mettez pas l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne couvrez pas les fentes du grille-pain pendant qu'il fonctionne.
- N'insérez jamais d'objets dans l'appareil.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'ustensiles métalliques ni de tampons à rincer.

**Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement.**

**Toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme aux directives annule la garantie.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, cet appareil répond aux règlements techniques et aux normes en vigueur. Assurez-vous que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil. Utilisez un plan de travail stable, loin de toute source d'eau et n'installez jamais l'appareil dans une alcôve encastrée.

Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes ne possédant pas d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Votre appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cela a pour but de réduire les risques de décharges électriques. Cette fiche ne peut se brancher que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas correctement dans la prise murale, mettez-la dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien. N'essayez en aucune façon de modifier la fiche.

## CORDON D'ALIMENTATION

- a. L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou d'un cordon d'alimentation amovible) afin d'éviter que celui-ci ne s'emmèle ou que l'on puisse trébucher dessus.
- b. Des rallonges et des cordons plus longs sont disponibles, mais ils doivent être utilisés avec précaution.
- c. Si vous utilisez une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long, veillez à ce que :
  - 1) le calibre indiqué sur le cordon soit au moins aussi élevé que celui indiqué sur l'appareil ;
  - 2) le cordon d'alimentation soit placé de façon qu'il ne pende pas du comptoir ou de la surface de travail car un enfant pourrait tirer dessus ou le cordon pourrait faire trébucher quelqu'un.

## POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, mantenga algunas precauciones elementales en cuanto a seguridad y en particular las siguientes:

1. Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar el aparato, en él encontrará instrucciones, características e ideas para su mejor aprovechamiento.
2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas.
3. Para protegerse de una posible descarga eléctrica, no sumerja el cable, las tomas de corriente o el aparato, ni en agua ni en ningún otro líquido.
4. Vigile atentamente el aparato cuando lo utilicen niños o cuando éste se encuentre a su alcance.
5. Desconecte el aparato después de usarlo y antes de limpiarlo. Espere a que enfrie antes de instalar o de retirar los accesorios.
6. Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio o por personal calificado con el fin de evitar un peligro. No utilice el aparato eléctrico, cuando funcione mal, o tras haber sufrido algún daño independientemente de lo que se trate, llévelo a un centro de servicio.
7. El uso de determinados accesorios no recomendados por el fabricante podría ocasionarle heridas.
8. No utilice el aparato en el exterior.
9. No deje el cable colgando de una mesa ya que podría provocar accidentes graves. No lo deje en contacto con superficies calientes.
10. No coloque nunca el aparato sobre o cerca de un quemador de gas, de una placa eléctrica o de un horno caliente.
11. Primero conecte el aparato a la toma de corriente y luego enciéndalo. Para apagarlo, desconectelo.
12. No utilice el aparato para fines distintos a los que fue creado.
13. Alimentos muy grandes, empaques con papel aluminio o utensilios no deben insertarse en el tostador ya que podría existir riesgo de incendio o choque eléctrico.
14. Puede ocurrir un incendio si el tostador está cubierto por materiales flamables, incluyendo cortinas, manteles, paredes u otros mientras está en operación.
15. No intente nunca retirar el pan si el ciclo de tostado no ha terminado.
16. No operar desatendido.
17. Cuando caliente pasteles para tostadora, siempre use la configuración de color de tostado más clara.

## GUARDE CUIDADOSAMENTE ESTOS CONSEJOS.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables, no lo tire a su basura habitual, llévelo al centro de recolección selectivo más próximo. Los servicios técnicos autorizados post-venta le recogerán el aparato usado para proceder a su destrucción respetando las normas medioambientales o llévelo a un punto de recolección especializado previsto para este efecto.

## LO QUE DEBE HACER

- La palanca de mando debe estar en posición alta cuando conecte o desconecte el aparato.
- Si al final del ciclo, las rebanadas de pan se hubieran atascado dentro del tostador, desconecte, y espere a que el aparato se enfrie antes de retirar el pan.
- **Precaución: Cualquier otro mantenimiento debe ser realizado por un representante autorizado.**
- Desconecte el aparato si se produjera una anomalía de funcionamiento.

## LO QUE NO DEBE HACER

- No deje nunca el aparato funcionar sin vigilancia y especialmente en cada primer tostado o cambio de ajuste.
- No toque las partes metálicas o calientes del aparato mientras lo esté utilizando o antes de que se haya enfriado.
- No introduzca pan congelado susceptible de derretirse y derramarse por el tostador tampoco pequeños trozos de pan, esto podría causar daños o fuego.
- No introduzca en el aparato rebanadas de pan demasiado gruesas que puedan bloquear el mecanismo del tostador.
- El pan puede quemarse, no cubra el aparato durante su funcionamiento y no lo ponga en contacto o cerca de materiales inflamables como cortinas, papel pintado o madera (estanterías, muebles ...). El aparato debe utilizarse bajo supervisión.
- No coloque nunca papel, cartón o plástico dentro, sobre o debajo del aparato.
- Si algunas partes del producto se incendian, no intente nunca apagarlas con agua. Desconecte el aparato y apague las llamas con un paño húmedo.
- No utilice el tostador como una fuente de calor o de secado.
- No utilice el tostador para cocer, tostar, calentar o descongelar platos congelados.
- No desconecte el aparato tirando del cable. Sujete el enchufe y retírelo de la pared.
- No enrolle el cable alrededor del tostador. Utilice el guarda-cable previsto para este fin debajo del aparato.
- No introduzca el aparato en el agua.
- No haga funcionar el tostador cerca o debajo de materiales flamables como cortinas y gabinetes.
- No coloque el aparato en la lavavajillas.
- No coloque nunca pan o croissants directamente sobre el tostador.
- No introduzca utensilios metálicos en el tostador.
- No use limpiadores abrasivos utensilios metálicos o fibras.

**Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico.**

Cualquier utilización profesional, no apropiada o no conforme al modo de empleo no compromete la responsabilidad, ni la garantía del fabricante.

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

- La seguridad de este aparato es conforme a las reglas técnicas y a las normas en vigor.
- Compruebe que la tensión de la red efectivamente corresponde a la indicada en el aparato (solamente corriente alterna).
- Utilice una superficie de trabajo estable protegida de salpicaduras de agua y no instale, en ningún caso, el aparato en un hueco de cocina integrada.
- No mueva o desplace el aparato durante su uso.
- Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas (incluso niños) cuya capacidad física, sensorial o mental esté disminuida, o personas sin experiencia o conocimientos, excepto si pueden recibir a través de otra persona responsable de su seguridad, una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.
- Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

## ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

Este aparato dispone de un enchufe polarizado (una de las clavijas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para conectarse a una toma de corriente en una única posición. Si el enchufe no se insertara correctamente en la toma de corriente, dele vuelta, si el problema persiste, llame a un electricista calificado.

No intente de ninguna manera modificar el enchufe.

## INSTRUCCIONES RELATIVAS AL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- a. El producto se suministra con un cable de alimentación corto para evitar que éste se enrede y que se pueda tropezar con él.
- b. Puede utilizar un cable de alimentación más largo o una extensión siempre y cuando los use con precaución.
- c. Si utiliza una extensión o un cable de alimentación más largo procure:
  - 1) Que el calibre especificado en el cable sea como mínimo igual al que se indica en el aparato.
  - 2) Que el cable de alimentación se encuentre situado por detrás de la superficie de trabajo, fuera del alcance de los niños y de modo que no se pueda tropezar con él.

## ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

NC00136659